Syllabic perception of vowels: evidence from interlanguage

Li Junkai¹ & Lu Chen²

¹Tianjin University (China), ²Shaanxi Normal University (China) lijunkai@tju.edu.cn, luchen@snnu.edu.cn

Existing models of L2 vowel perception (*e.g.* Flege & Bohn, 2021) predict the accuracy of interlanguage sounds by classifying "identical", "similar" or "different" phonemes. Many predictions assume that identical phonemes are the easiest to learn and similar phonemes are the most difficult to acquire. However, Li (2021) observes that even there exist identical phonemes in the vocalic inventory of the learners' L1 compared to the target language, it is difficult for them to acquire some of those vowels.

In a cognitive point of view, we suggest that the basic unit of vowel perception and recognition may not be segmental sounds, but syllables, *i.e.* words, for Chinese learners of L2, as there is a strict "syllable-morpheme" correspondence in Chinese languages (Chen *et al.*, 2002). The cognitive factor of syllables in vowel perception and recognition is the subject to some previous studies from the perspective of phoneme and allophone: whether there is an "Allophone-to-Phoneme" process followed by association with lexicon in the vowel perception and recognition process? McClelland & Elman (1986), Norris (1994), Luce, Goldinger, Auer, & Vitevitch (2000) support setting up the process, while Marslen-Wilson & Warren (1994), and Klatt (1989) take the opposite view. We argue that phoneme, allophone remains an abstract unit/concept, or a mode of analysis. In the process of vowel perception and recognition, there exists the possibility of studying vowel perception and recognition through higher unit than phoneme and allophone. Some recent studies placed greater importance on syllables (Yasufuku & Doyle, 2021), but the scope of the material and the experimental approach have focused more on drawing scenario-specific conclusions than on theoretical exploration, *i.e.*, on uncovering the theoretical value of syllables in vowel recognition.

Thus, we propose the hypothesis that phonological system is based on the lexical system. Language is a sound-meaning integrated system. As a result, the phonological system is never established independently, but along with the building of the meaning system, in the process of distinguishing or expressing meaning, of constructing morphemes or words. The segment (phone or phoneme)-morpheme-word-phrase-clause-sentence represents a hierarchical system of linguistic units from bottom to top. Syllable plays an important role as a link between segments and morphemes: segments distinguish or express meaning and construct morphemes through syllables, and morphemes are realized as segments through syllable distinctions or expressions of meaning. Therefore, compared to phoneme and allophone alone, the syllable in the cognitive process of meaning recognition may be more salient than segmental sound.

To verify this hypothesis, we first tested the perception of three marked vowels ([y], [ø] and [u]) in L1 Chinese (Mandarin, Cantonese and Xi'an dialect) and in L2 (French, German and Japanese) by Chinese learners in isolated form and in syllabic forms respectively (See Tableau 1). Then we conducted acoustic analysis of the production of the these L2 vowels by L1 Chinese learners. Our results reveal that:

1) the subjects cannot fully perceive the marked vowels of L2, even they exist in their L1;

2) it is difficult for the subjects to perceive the marked vowels in isolated form than in syllabic forms, in L2 and also in L1;

3) we observe more accurate production of the L2 vowels in the syllabic forms that correspond to their native language than in the syllabic forms that do not.

Our conclusion is that vowel perception and recognition are based on syllables. The basic level of cognitive categorization of vowels is syllabic. Phonotactic structure plays a more important role than the equivalence of vocalic inventories both in perception and in production. Cognitively speaking, it is difficult for Chinese learners to manipulate sounds at a level lower than syllabic level.

	Context	Sound	Recognition rate	Significance	
L1 Mandarin	isolated	[y]	67.27%]*	
	syllabic (word)	[ly] <i>lü</i>	96.58%		
L2 French	isolated	[y]	43.93%	1*	
	syllabic (word in L1)	[ly] <i>lu</i>	82.38%]*	
	syllabic (not word in L1)	[ty] <i>tu</i>	59.82%		
L1 Cantonese	isolated	[ø]	45.25%	1*	
	syllabic (word)	[∫øn] <i>shoen</i>	84.94%].	
L2 German	isolated	[ø:]	35.63%	1*	
	syllabic (word in L1)	[∫ø:n] <i>schön</i>	71.79%	71.79%]* 55.52%	
	syllabic (not word in L1)	[ø:l] <i>öl</i>	55.52%		
L1 Xi'an Dialect	isolated	[ɯ]	51.65%]*	
	syllabic (word)	[kɯ] <i>ku</i>	90.82%		
L2 Japanese	isolated	[ɯ]	38.26%]*	
	syllabic (word in L1)	[kɯ] <i>ku</i>	77.19%]*	
	syllabic (not word in L1)	[nɯ] <i>nu</i>	63.38%		

Tableau 1:	Recognition	rate of three	marked	vowels in	L1 and L2
Labicau L.	Recognition		illai keu	voweis m	LI anu L2.

References

[1] Flege, J. E., & Bohn, O.-S. (2021) "The revised speech learning model (SLM-r)." Second language speech learning: Theoretical and empirical progress 10.9781108886901.002.

*: p>0.05

- [2] Li, J. (2021). *Interphonologie segmentale du français dans la perspective de la théorie de l'optimalité*. PhD dissertation. Sun Yat-sen University (China).
- [3] Chen, J.-Y., Chen, T.-M., & Dell, G. S. (2002). Word-form encoding in Mandarin Chinese as assessed by the implicit priming task. *Journal of Memory and Language*, 46, 751–781. https://doi.org/10.1006/jmla.2001.2825
- [4] McClelland, J. L., & Elman, J. L. "The TRACE model of speech perception." *Cognitive psychology* 18.1 (1986): 1-86.
- [5] Norris, D. "Shortlist: A connectionist model of continuous speech recognition." Cognition 52.3 (1994): 189-234.
- [6] Luce, P. A., et al. "Phonetic priming, neighborhood activation, and PARSYN." *Perception & psychophysics* 62.3 (2000): 615-625.
- [7] Marslen-Wilson, W., & Warren, P. "Levels of perceptual representation and process in lexical access: words, phonemes, and features." *Psychological review* 101.4 (1994): 653.
- [8] Klatt, D. H. (1989). Review of selected models of speech perception. In W. Marslen-Wilson (Ed.), *Lexical representation and process* (pp. 169–226).
- [9] Yasufuku, K., & Doyle, G. "Echoes of L1 Syllable Structure in L2 Phoneme Recognition." Frontiers in Psychology (2021): 1282.